

## Adventure with fishing



(Charissa, Germany)

Once in the afternoon Tim and Peter met each other after school for fishing in a lake nearby. They had a fishing rod, lures, a dip net and something for eating and drinking. It was warm and the sun was shining.

Tim and Peter prepared the fishing rod. They were very quiet and they were waiting for the first fish. Suddenly the rod dangled and Tim tried to pull it out of the water. But he didn't succeed. Something pulled him towards the water. He started crying for Peter: "Help me! There is something very strong at the line. I can't pull it out of the water! Help me!" ... (Jannik, Jonathan, Florian, age 11, Germany)



(Charissa, Germany)

Tim fell into the water and Peter tried to grab him as he fell. Unfortunately Peter also fell into the water. The fish was so strong that they were pulled along in the river. It was too deep and risky for them so they let go of the line. They tried to swim back to shore but the fish came after them.

It ended up that it was not a fish at all, it was a whale! The whale was so fast they got eaten. Tim was scared he thought he wanted to go back home. Peter was not scared he was brave, he believed they would make it back home. They tried to think of a plan. Then Peter found a shipwreck from long ago in the whales intestines! Next Peter had an idea they could make a fire to get out. They quickly got to work, when it was finished the smoke went up the whales nose. The whale sneezed so hard it pushed them back home.

They told their mummy and daddy but they didn't believe them!

(By Daniel Hogan, age 8, Ireland)

## **Abenteuer beim Fischen**

(German translation)

Eines Tages trafen sich Tim und Peter an einem Nachmittag nach der Schule zum Angeln an einem See. Sie hatten eine Angelrute, Leinen, einen Kescher und etwas zu essen und zu trinken dabei. Es war warm und die Sonne schien. Tim und Peter bereiteten die Angelrute vor. Sie waren ganz leise und warteten auf den ersten Fisch. Plötzlich wackelte die Angel und Tim versuchte, sie aus dem Wasser zu ziehen. Aber er schaffte es nicht. Irgendetwas zog ihn zum Wasser. Er fing an, nach Peter zu rufen: "Hilf mir! Da ist etwas ganz starkes an der Angel. Ich kann es nicht aus dem Wasser ziehen! Hilf mir!"

(Jannik, Jonathan, Florian, 11 Jahre, Deutschland)

Tim fiel ins Wasser; Peter versuchte noch, ihn zu packen. Dabei fiel er selbst ins Wasser. Der Fisch war so stark, dass sie durch den Fluss gezogen wurden. Der Fluss war sehr tief, und es war sehr gefährlich für sie. Daher ließen sie die Leine los und versuchten, zum Ufer zurückzuschwimmen. Aber der Fisch verfolgte sie.

Tatsächlich war es auch kein Fisch, sondern ein Wal! Er war zu schnell für Tim und Peter, und sie wurden beide von ihm gefressen. Tim erschreckte sich furchtbar und wollte nach Hause. Peter war mutiger und glaubte, dass sie es nach Hause schaffen würden. Sie machten sich einen Plan. Peter fand ein altes Schiffswrack im Bauch des Wals. Er überlegte, sie könnten ein Feuer machen, um aus dem Wal herauszukommen. Schnell gingen sie ans Werk. Als das Feuer brannte, kam der Rauch aus dem Atemloch des Wals. Der Wal musste so kräftig nießen, dass Tim und Peter aus dem Atemloch nach Hause geschleudert wurden.

Tim und Peter erzählten die Geschichte ihren Eltern. Die wollten das aber nicht glauben.

(Daniel Hogan, 8 Jahre, Irland)